



**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

NR.
357

**Verbale di deliberazione
della Giunta Municipale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

25.08.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco		
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore		
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore		
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore		
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore		
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme des Generalsekretärs

Partecipa il Segretario generale

Werner NATZLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

**P 10.05. STRAßENNETZ UND -
INFRASTRUKTUREN**

P 10.05. RETE ED INFRASTRUTTURE STRADALI

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

STRAßENNETZINSTANDHALTUNG -
BEAUFTRAGUNG DER FIRMA TUTZER KARL
HEINZ MIT DEM ABBRUCH UND DER
NEUERRICHTUNG DER STEINMAUERN AM
REINSPERGWEG UND AM AICHWEG (CUP
E17H26000720004)

MANUTENZIONE DELLA RETE STRADALE -
AFFIDAMENTO ALLA DITTA TUTZER KARL HEINZ
DEI LAVORI DI DEMOLIZIONE E
RICOSTRUZIONE DEI MURI IN PIETRA IN VIA
MONTERIVA E IN VIA AICA (CUP
E17H26000720004)

Vorausgeschickt,

- dass die Gemeinde für die Instandhaltung der in ihrem Eigentum stehenden Infrastrukturen im Gemeindegebiet zuständig ist;
- dass entlang des Reinspergwegs und des Aichwegs Steinmauern im Eigentum der Gemeinde vorhanden sind, die sich aufgrund ihres schlechten baulichen Zustands ihre Funktion nicht mehr in ausreichendem Maße erfüllen. Die Mauern weisen teilweise erhebliche Schäden auf und sind stellenweise bereits eingestürzt bzw. abgebrochen;
- dass aus diesem Grund der vollständige Abbruch der bestehenden Steinmauern sowie deren anschließende Neuerrichtung erforderlich sind;
- dass die Neuerrichtung der Steinmauern zur dauerhaften Sicherung des angrenzenden Geländes sowie zum Schutz der Straßeninfrastruktur und zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit am Reinspergweg und am Aichweg erforderlich ist, insbesondere um ein Abrutschen von Steinen, Erdreich und sonstigem Material auf die Fahrbahn zu verhindern;
- dass die erforderlichen Instandhaltungsarbeiten von einer spezialisierten Firma durchgeführt werden müssen, um die fachgerechte Ausführung der Neuerrichtung der Steinmauern sicherzustellen, da die Gemeinde nicht über die personellen und technischen Ressourcen verfügt, die Arbeiten in Eigenregie auszuführen;

festgestellt,

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;
- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;
- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;

Premesso

- che il Comune è competente per la manutenzione delle infrastrutture di sua proprietà nel territorio comunale;
- che lungo la via Monteriva e la via Aica sono presenti muri in pietra di proprietà del Comune, che a causa del loro cattivo stato di conservazione non sono più in grado di svolgere adeguatamente la loro funzione. I muri presentano in parte danni rilevanti e risultano in alcuni tratti già crollati o parzialmente deteriorati;
- che, per tale motivo, si rende necessaria la demolizione completa dei muri in pietra esistenti e la loro successiva ricostruzione;
- che la nuova costruzione dei muri in pietra è necessaria per garantire la messa in sicurezza permanente del terreno adiacente, la protezione dell'infrastruttura stradale e la sicurezza della circolazione lungo la via Monteriva e la via Aica, prevenendo in particolare lo scivolamento di pietre, terreno e altro materiale sulla carreggiata;
- che i necessari lavori di manutenzione devono essere affidati a un'impresa specializzata per garantire l'esecuzione a regola d'arte della ricostruzione dei muri in pietra, poiché il Comune non dispone delle risorse umane e tecniche necessarie per l'esecuzione dei lavori in proprio;

constatato

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;
- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);
- che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

- dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000.- und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art. 50, Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000.- bzw. € 140.000.- gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- dass an folgende Firmen eine Angebotsanfrage gestellt wurde und folgende Angebote eingegangen sind:

- Firma Tutzer Karlheinz Tiefbau aus Karneid/BZ mit einem Angebot von € 29.675,00 (Reinspergweg € 12.375,00 + Aichweg € 17.300,00) zzgl. 22% MwSt.;
- Firma Kofler Hochbau GmbH aus Karneid/BZ mit einem Angebot von € 34.860,00 (Reinspergweg € 15.150,00 + Aichweg € 19.710,00) zzgl. 22% MwSt.;

- dass die Firmen, welche ein Angebot abgegeben haben, einen Lokalausweis im Beisein des zuständigen Gemeindetechnikern durchgeführt haben;

- dass der Kostenvoranschlag des Wirtschaftsteilnehmers Firma Tutzer Karl Heinz aus Karneid/BZ mit einem Gesamtpreis von € 29.675,00 zzgl. 22% MwSt. der vorteilhaftere ist;

- dass der Geom. Hannes Riffesser in seiner Eigenschaft als technische Unterstützung des EPV die Angemessenheit des Preises und des Angebots überprüft und bestätigt hat;

- che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

- che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per il presente appalto è stata accertata l'inesistenza di un interesse transfrontaliero certo;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a € 150.000.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a € 140.000.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000.- risp. € 140.000.-, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, Nr. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

- che le seguenti ditte sono state invitate a presentare un'offerta e che sono state presentate le seguenti offerte:

- Ditta Tutzer Karl Heinz di Cornedo all'Isarco/BZ con un'offerta di € 29.675,00 (Via Monteriva € 12.375,00 + via Aica € 17.300,00) più 22% IVA;
- Ditta Kofler Hochbau srl di Cornedo all'Isarco/BZ con un'offerta di € 34.860,00 (Via Monteriva € 15.150,00 + via Aica € 19.710,00) più 22% IVA;

- che le ditte, le quali hanno presentato un'offerta, hanno effettuato un sopralluogo in presenza del tecnico comunale competente;

- che il preventivo dell'operatore economico ditta Tutzer Karl Heinz, con sede a Cornedo all'Isarco (BZ), per un importo complessivo di € 29.675,00 più 22% IVA, risulta essere il più vantaggioso;

- che il Geom. Hannes Riffesser nella sua funzione di supporto tecnico del RUP ha verificato e confermato l'adeguatezza e la congruità dei prezzi dell'offerta;

- dass bei einem Preisvergleich festgestellt wurde, dass die angebotenen Preise des Wirtschaftsteilnehmers Tutzer Karl Heinz niedriger sind, als die von der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol im Richtpreisverzeichnis festgelegt;

- dass die Vorgangsweise der Vergabe gemäß ANAC-Leitlinie Nr. 4 durchgeführt wurde;

- dass die Art. 48 (allgemeine Regelung) und Art. 49 (Rotationsgrundsatz der Vergaben) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 beachtet wurden;

- dass der zuständige Sachbearbeiter die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 19.06.2026 bis 17.10.2026 überprüft hat;

nach Einsichtnahme

- in das Angebot vom 18.08.2026 der Firma Tutzer Karl Heinz aus Karneid/BZ, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol, über den Betrag von € 29.675,00 zzgl. 22% MwSt.;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschläges 2026-2028;

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch Handerheben:

1. in Annahme des über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol eingegangenen Angebotes vom 18.08.2026 die Firma Tutzer Karl Heinz aus Karneid/BZ mit dem Abbruch und der Neuerrichtung der Steinmauern am Reinsbergweg und am Aichweg für den Betrag von € 36.203,50 (Reinsbergweg € 15.097,50 und Aichweg € 21.106,00) inkl. 22% MwSt. zu beauftragen;
2. den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;

- che dal confronto dei prezzi è emerso che i prezzi offerti dell'operatore economico Tutzer Karl Heinz sono inferiori a quelli fissati dalla Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige nel listino prezzi ufficiale;

- che il procedimento di appalto è stato effettuato ai sensi della linea guida ANAC n. 4;

- che gli art. 48 (disciplina comune) e 49 (principio di rotazione degli affidamenti) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 sono stati considerati;

- che l'incaricato addetto ha verificato la regolarità contributiva dell'appaltatore tramite la richiesta dell'adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 19.06.2026 fino al 17.10.2026;

visto

- l'offerta del 18.08.2026 della ditta la ditta Tutzer Karl Heinz di Cornedo all'Isarco/BZ, tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, per l'importo di € 29.675,00 più 22% IVA;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

LA GIUNTA MUNICIPALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di incaricare la ditta Tutzer Karl Heinz di Cornedo all'Isarco/BZ in accettazione dell'offerta del 18.08.2026 pervenuta tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige con dei lavori di demolizione e ricostruzione dei muri in pietra in via Reinsberg e in via Aica per un importo complessivo di € 36.203,50 (Via Monteriva € 15.097,50 und Via Aica € 21.106,00), IVA del 22% inclusa;
2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

3. die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, 2. Absatz, Buchstabe d) bzw. e) der geltenden Gemeindeverordnung über die Regelung der Verträge, in geltender Fassung, zu erteilen;
4. die Gesamtausgabe auf nachfolgendem Kapitel des Haushaltsvoranschlages wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:
3. di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3, 2° comma, lettera d) risp. e) del vigente regolamento comunale per la disciplina dei contratti nella versione vigente;
4. di impegnare la spesa complessiva sul seguente capitolo del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

INSTANDHALT. STRASSENNETZ ERRICHTUNG VON STÜTZMAUERN	Kostenstelle / centro di costo: 100501		capitolo articolo	MANUTENZIONE RETE VIARIA COSTRUZIONE DI MURI DI SOSTEGNO
	Kapitel Artikel	10052.02.10900 14		
	Verpflichtung / Impegno 1245 / 2026			
Grundlage		29.675,00 €		Imponibile
MwSt.		22 %		IVA
Gesamtsumme		36.203,50 €		Totale

5. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 30 Tage ab Erhalt der Rechnungen vorzusehen;
6. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.
5. di prevedere il pagamento esigibile entro 30 giorni dalla ricezione delle fatture, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;
6. di trasmettere la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisaufnahme des Aktes reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	WEjXgnId6WbKNXR7nqToQTntFz4kTWk4STpS Cnb9/+8= Peter Felderer	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	8s1M+kp+jvJTOKNrbLm3RpIT4HANEt6tnR6cby eWXoY= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO
GENERALE

RA/Avv. Lorenz EBNER

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 27.08.2026

Pubblicato il 27.08.2026

Vollstreckbar am 07.09.2026

Esecutivo il 07.09.2026